

Latweeschu Awifes.

Isnahk katru deenu.

Maksā:		Maksā pa pastu peesuhot u. pilsētā mahjā peesuhot:		Maksā us ahrsemēm:		Sludinājumi maksā:		Redakzija un ekspedizija:	
Ekspedizija saņemot:		par 1 gadu . 3 rub. — kap.		par 1 gadu . 5 rub. — kap.		par sīhku rakstu rind. 10 kap.		Jelgawā, Katoļu ceļā № 44.	
par 1 gadu . 2 rub. 20 kap.	par 1/2 gadu . 1 " 20 "	par 1/2 gadu . 1 " 60 "	par 1/4 gadu . 1 " 90 "	par 1/2 gadu . 2 " 80 "	par 1/4 gadu . 1 " 70 "	1. pusē un tekstā 30 kap.		Tahjrunis 981.	
par 1/4 gadu . — " 60 "	par 2 mehnesi . — " 25 "	par 2 mehnesi . — " 90 "	par 1 mehnesi . — " 25 "	par 1 mehnesi . — " 70 "	Adreses maiņa 10 kap.		Kantoris: Rīgā, Waļķu ceļā 30.		
					Numurs maksā 1 kap.		Tahj. 8280. Pasta kaste 288.		

Nr. 66.

Pirmdeen, 9. martā.

1915.

Swarigakais no saturā:

Leischi Latwijā.
Kaŗa darbi Dardaneļos.
Muhsu kaŗa spehka fronte pret Wahziju un Austro-Ungariju.
Kaŗsch pret Turziju.
Kaŗa lauks Franziā un Belēzijā.
Ofizialas papildu siņas par Klaipehdas (Memeles) ceņģemšanu.
Atsewischķi notikumi kaujas laukā.

Leischi Latwijā.

Iflasijis rakstu, eewetotu „Latweeschu Awifchu“ 58. num., „Latweeschī Leeta w a“, kuŗā J. S. kungs runā par latweescheem-luterapeem Leetawā, gribu ifsazit daļchus wahrdus par leischemeem-katoļeem Latwijā. Pehz J. S. ifteizeeneem tikai tad ir sagaidamas sirsniņas atteezibas starp latweescheem un leischemeem, kad pehdejee, kā katoļu fanatiķi, rimsees saukt latweeschus-luteranus par welneem pat pehz wiņu nahwes.*) — Nē, tas wehl nepeeteekoschi, bet wajaga, lai ari latweeschi-luterani ifmainitu sawas nesimpatiskās atteezibas pret leischemeem-katoļeem, sewischķi teem, kuŗi nokļuhst pee wiņeem, kā weenkahrschi laukstrahdneeki. Man, kuŗam nahkas dīhwot to widū, beefchi ir jadfirid suhri pahmetumi, sewischķi no jaunās paaudfes, saweem latweeschu saimnekeem-luterapeem, kuŗi nekaunejās wiņeem azis neewat katoļu tizibu, atrunajot no wiņas ifpildischanas. Kā redlams, latweeschi-luterani nefin, ka tiziba ir zilweka garigā bariba, ka wiņa weenmehr

*) Tur bija gan runa tikai par katoļu fanatiķiem, bet nē wispah.

tura zilweka dabu finamās robeschās, ka wiņa ir tas dīhwinoschais awots, kuŗsch pat dod spehku ifpildit katru wiņa peenahkumu.

Ja liktenis ir lehmis daļcheem leischemeem-katoļeem pamest sawu dīmteni un meklet dīhwes ufturas lihdfekļus starp latweescheem-luterapeem Latwijā, tad schai parahdibai newajag buht saistitai ar tahdu moralisku un reliģiofu juhtu aifskahrschanu. Man leekas, ka ari buhtu leela starpiba pahridarischanā, kuŗu wajaga panest kulturelam latweetim-luteranim Leetawā no fanatiķa-katoļa un Leetawas jaunawai un jauneklīm — kalpeem no wiņu saimnekeem-luterapeem Latwijā. War buht, ka wiņi, atgreedamees Leetawā, ari paleek par teem leeleem fanatiķeem. — Nezenisimees peerahdit, kam wairak teek pahri darits, preeksch mums azumirkļi wairak no swara nowehrst nelabwehligās atteezibas, bet tas ir panahkams tikai tahdā gadījumā, kad kā weena, tā otra puse wairak atsihs sawas wainas. Es nenoleedfu, ka naw katoļu fanatiķu. Wiņi ir tāpat, kā ir luterani fanatiķi. Tapehz mums jameklē lihdfekļi, kuŗsch waretu padarīt diwu tautu (ar daļchadam tizibam) atteezibas draudfigakas un reliģiofus jehdfeenus par wairak pareifeem. Saprotams, mehš katoļi waram darit eespaidu tikai uļ sawejeem, bet nekahdā fiņā uļ fanatiķeem-luterapeem, lai wiņi neneewatu muhsu tizibu, lai neaifskahrtu muhsu aisgahjeju tizibas juhtas, lai neliktu schķehrschļus balnizas apmekleschanai swehtdeenās, lai ari nezenstos newehrst, sewischķi

jauno paaudfi, no tizibas ufdewumu ifpildischanas*). Bet tas, dahrgee kaimiņi luterani, atkarajas weenigi tikai no jums!

Katoļu mahzitajs Grondsķi.
Jaunjelgawā, 3. martā 1915. g.

Kaŗa darbi Dardaneļos.

Kā jau telegramās fiņots, angļu-frantschu flote 5. martā bombardejusi fortus Dardaneļu wisschaurakā weetā un tos apklusinajusi. Schee forti atrodas 25 werstes no Dardaneļu eeejas. Bet pee schis bombardeschanas sa-beedroto flote ir zeetusi eewehrojams faudedejums. Neween no schaweeneem daudf kuģi ir apskahdēti, bet no minem trihs bruņu kuģi ari nogrimuschi. Kuģu apskahdejums drihlf illabos, bet trihs bojā gahjuschi kuģi ir jau deefgan sahpigs faudejums, lai gan tomehr neezigs samehrā ar leelo angļu-frantschu floti, eewehrojot wehl to, ka schee kuģi ir no wezakajeem. Wissahpigakais faudejums tomehr ir tas, ka lihdf ar frantschu bruņu kuģi „Buwē“ gahjuschi bojā ari kuģa ļaudis.

Te nu ifliksees nesaprotami, kā wareja nogrimt kuģi no minem, kad mines eepreeksch tiku-chas iffwejotas. Uļ to japaskaidro, ka kuģi naw wis nogrimuschi no peenekurotām, uļ weetas itahwoschām minem, kahdas turki agrak bij iflikuschi, bet no peldoschām, kuŗas uhdens itraume pā juhņas schaurumu ir nesusi

*) Schim zeen. eesuhitāja isteiktam wehlejumam pilnigi un no wisas sirds japeekriht.

Red.

Zihņa dehļ teesibam.

Romans is Napoleona laikeem.
(Turpinājums.)

„Ej, dahrfam wehl ir saws noslehpts ituhrits! wipsch sauza un wilka wiņu uļ to parka galu, kur wezas kaftapas, klawas un wihksnes bija saauguschas par ihstenu mefchu. Schi parka daļa bija ta weenigā, kas no Sw. Helenas wezās weesnizas un parka bija pahri palikusi.

„Mama man aifleedfa, eet pee jums, peeminet juhsu wahrdū un domat par tewi,“ wiņa tschukļeja.

„Roku uļ sirds, mihļakā, waj tu pehdejo wareji?“

„Nē,“ wiņa godigi atteiza, „es domaju par tewi un te . . .“

„Es itahweju tawā preekschā,“ wipsch eebilda. „Es fiņaju, ka mana Estrella wakar esot pahbraukusi, es fiņaju, ka wiņai aifleegschot eet pee Dipona mamas, jo kopsch ķehniņa walfts atjaunoschanas mehš esam taweem wezakeem par sliktu palikuschi,“ wipsch ruhkti peebilda, „tad atnahzu es. Waj tu man dusmo?“

„Nē, Emil, kā gan lai es to spehtu? Bet kas lai no ta ifnahk?“

„Laimigs pahris, behrns!“ wipsch atteiza un wiņa leelās, labās un gudrās peleki fiļās azis wiņai pahahwibā uļsmaidija. Katrā fiņā wipsch bij ihlits normandeetis, jo wiņa tumsch-bruhnee mati, gaischā ahdas krahsa un labi

attihlītā meesas un lozekļu buhwe dewa wipam wairak feemeļneeka, nekā frantscha ifskatu.

Ari wiņa smaidija; bet leelās, melnās, mandeļu weidigās azis tuhlit atkal pildijās asaram, sahtās luhpas raultijās un wiņa nopuhtas:

„Ak, Emil, man tatschu zits japrez!“

„Grafs Eistalchs no Otwijas, Rosnijas herzoga behrnu behrns, marķiļa Belgarda mahsas dehls, leelu muifchu ihpaschneeks Germanijas preekschpilsēhtā,“ jaunais wihreetis atbildeja, it kā wipsch ufteiktu eemahzitu pantiju.

„Tu iini wahrdū, kuŗu es wehl neesmu dīrdejusi. Kā tu to dabuji fiņat?“

„Weikala dīhwē dabū daudf ko dīrdet, un daudireif wairak, nekā wehlas fiņat,“ wipsch atbildeja. „Nu, kā ir, Estrella, waj tew tas wahrds nepatiks labak, nekā weenkahrschais Dipona wahrds?“

„Tu man patihz,“ wiņa dwehsa un peeglaudās wipam, „bet es neredfu ifejas.“

„Ta ari naw wajadīga, paleez fiņgra un neweens tewi newar peespeelt.“

„Ja es tewi beelchaki dabutu redfet, tad gan buhtu eespehjams, bet eedomajees, Emil, es esmu weena, bef aifstahwja pret manu wezaku gribu un dusmam.“

„Es esmu tawā tuwumā, mehš daudfreif sauksimees, tu nahksi pee manas mahtes.“

„Es nedrinktu.“

„Ei, tu tatschu ari nedrihkiteji par mani domat,“ wipsch jokoja, „kas teizis A, tam jāsaka ari B.“

„Waj tawa mahte atwehēs, ja es slepus pee wiņas eeschu?“

„Newis labpraht,“ Emils wajširdigi atbildeja, „bet wiņa to atļaus.“

Kopsch ta laika Estrella aiflawijās, zik beefchi ween wiņai bija eespehjams, pee Dipona kundfes, kuŗa sahkumā wiņu wehsi un atraidoschi uļfehma. Smalkā, mihligā wezā dahma bij dīļi aifskahrtā no Estrellas wezaku peepeschās un rupjās atrauschanās un labpraht negribeja uļpemt wiņu meitu pee sewis, bet mihļotā dehla luhgschanas un jaunās meitschas maigums, kam wiņa pastahwigi bija leelu peekrischanu dahwinajusi, ifklaideja wiņas dusmas, kaut ari wiņas pamatotais apdoms palika.

„Tas naw labi, ka es tewi fiņprinu nepaklausibā pret taweem wezakeem, Estrella,“ wiņa sazija, „tam jabeidfas.“

„Tam ari ir jabeidfas,“ dehls apfiņprināja, „es eeschu pee grafa un luhgschu Estrellas roku.“

„To tu nedari,“ jaunā meitscha bailigi luhdla, „tad ir wisam beigas.“

„Bet kas no ta lai ifnahk, behrns?“ Dipona kundfe waizaja, „slepeniba newar wairs ilgi turpinatees.“

„Nogaidisim, mihļā maht,“ nogaidisim,“ Estrella luhdla wiņas rokas butschodama, „man tā leekas, ka kaut kam janahk, kas muhsu mihlefībā buhs labwehligs.“

(Turpmak wehl.)

Wisjaunakàs kara sinas.

Pet. tel. ag. telegramas. 9. martà

(peesuhtitas lihds pulkst. 6 rihta.)

Muhsu kaujas fronte pret Wahziju un Aultro-Ungariju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis. 7. martà. No Augstà Wirskomandeera shtaba.

Pehz eenahkuschàm sipam ifrahdas, ka 6. martà mehginajusiiflaustees no Peremischjas wisa 23. honweddu diwifija, 2., 5., 7. un 8. pulku sastahwà. Atsitot ufbrukumu muhsejee saguhstija 107 wirsneekus, to skaità ari 2. honweddu pulka komandeeri un 8954 apakschkareiwjus. Bel tam eeguhti 16 lofchmeteji. Honweddu diwifijas pametumipehz wisuguhstekpu leezibas milfigi.

Ofiziali. Kara Wehstnesis. 8. martà. No Augstà Wirskomandeera shtaba.

Reetrumos no Nemanas widus dalas mehs sekmigi turpinam dotees uf preekschu.

Pahrejà frontè, uf Wislas labà un kreisà krafta un Aultromu Galizija naw eewehrojamu pahramaju.

Karpatos eewehrojamus panahkumus muhsu kara spehks eeguwa Swidnikas un Smolnikas rajonos, kur mehs eepehmàm dalchas dalas no eenaidneeka galwenàs polizijas, pee kam mehs eeguwm 2400 guhftekpu ar 40 ofizeereem, 2 leelgabaleem un 5 lofchmetejus.

Ufchokas un Munkatschas wirfeenos mehs sekmigi atsitàm wisus eenaidneeka ufbrukumus.

Pee Peremischjas turpinas stipra leelgabalu uguns. Reetrumu frontè mehs eepehmàm Krasitschinas sahdtschu. Ap wisu zeetoksni garnifons atspeests uf fortu liniju.

Kara Wehstnesis. Petrogradà, 8. martà.

Wahzeeschi, kuri atkahpjas no Memeles (Klaipėdas) un Taurageem, karadarbibas nekahdas neulsakk. Pa dalcheem zeļeem Suwalku gubernà, kur muhsu jahtneeki gainà eenaidneeku, wahzeeschi ir atstahjuschi daudf sihmes, kas rahda uf wiþu steidfigo atkahpschanos. Pehdejàs deenas apschaudischanàs uf Wislas kreisà krasta paleek stipraka. No Peremischjas pazehlàs trihs gaisa baloni (negrofamee) ar ofizeereem un pastu, bet wehjech tos nesa uf seemeleem un tee nolaidàs femè pee Sokolas, Brestlitowskas un Kamepezlitowskas, kur weetejee eedfihwotaji gaisa kuþotajus saþhma zeet.

Kapsch pret Turziju.

Kara Wehstnesis. Londonè, 6. martà. No Tenedosas sipo, ka 6 brupu kuþi no jauna dewuschees Dardanelos. Nelabwehligu gaisa apstahku dehl newar enerġiski turpinat ufbrukumu.

Parifè, 7. martà. Frantschu juhþas ministrija sawà sipojumà ufweþ frantschu juh-

neeku diwifijas spihdoscho peedalischanos Dardanelu operazijas. Frantschu juhþas spehkeem peekritis goda pilnais ufdeuwums ufbrukt Dardanelu apzeetinajumeem juhþas zeļa schaurakà weelà. Anglu juhþneeki augsti apwehrtejt frantschu eskadras waronibu. Admirals Heprats telegrafè: Frantschu karogu slawa ufureta, kaut ari samaksata ar brupu kuþa „Buwè“ laudeschanu. No kuþa laudim ifglabtti 54. Saudejumi uf ziteem diwifijas kuþeem neezigi.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 8. martà. No Kaukasijas armijas shtaba.

Tschorochas wirfeenà 6. martà muhsu artilerija un kahjneekisekmigi atsita turku mehginajumus, wirfitees uf muhsu polizijam. Oltas wirfeenà muhsu preekschpulki sekmigi dewàs uf preekschu, peespeedami behgt turku askerus (faldatus) un bandas. Pahrejà frontè nebij kaujas sadursmju.

Londonè, 7. martà. Pehz sipam no Kairas eenaidneeka preekschpulki atrodas tschetru gahjeenu tahlumà no Suezas kanala.

Kara lauks Franzija un Belgija.

Kara Wehstnesis. Parifè, 7. martà. Ofizials deenas sipojums.

Nebij eewehribu pelnoschu notikumum, par kuþeem buhtu jafipo.

Kara Wehstnesis. Parifè, 7. martà. Ofizials wakara sipojums.

Seemeļu aultromos no Alberas wahzeeschi pehz stipras bombardeschanas mehginaja ifdarit nakts ufbrukumu, bet tika atsiti un zeeta eewehrojamus laudejumus. Schampapa, reetrumos no Pertas eenaidneeks ifdarija pretufbrukumu, bet tika atsifts. Pee Eparschas mehs turpinajàm dotees uf preekschu, atsifdami diwus pretufbrukumus un eepeemdami eenaidneeka poliziju leelako dalu. Ari deenwidos no Eparschas mehs atsitàm eenaidneeka pretufbrukumu.

Ofizialas papildu sipas par Klaipėdas (Memeles) eenemschanu.

Kara Wehstnesis, 7. martà. Generalshtaba wirswaldes ofizials sipojums.

Wahzu armijas wirskorteļa ofizialais sipojums 6. martà satur draudus ifleetot reprefiju jeb atdarischanas spaidus pret eepeemtam kreewu pilsehtam un sahdtscham, ja zaurkreewu wirfischanos uf Klaipedu schi rajona eedfihwotajeem zeltos laudejumi. Sipojam wisahribai, ka Klaipėdas pilsehtu aifsargaja apbrupoti eenaidneeka spehki, un wipas eelàs notika zihþas. Schals zihþàs peedalijas ari pilsehtas eedfihwotaji, tapehz muhsu kara spehks bij speests spert atteezigus soļus. Tà tad, ja wahzu kara pulks ifpildis sawus draudus pret meerigajeem Kreewijas eedfihwotajeem apgabalos, kuþi no wipen eepeemti, wahzu kara spehku rihziba netiks ufskaita par reprefiju, bet par tahdeem darbeem, par kuþu sekam wahzeescheem buhs jaatbild.

Petrogradà, 7. martà. Muhsu kara spehks sasneedfa Klaipėdu 5. marta wakara; tan paschà deenà no rihta wipsch bija atstah-

jis Gorschdu meestu pee muhsu robeschas un sakahwis wahzeeschus, atpeemdam teem eeroetschus, lofchmetejus, automobilus un kara peederumus. Klaipėdu aifstahweja diwi femes sargu pulki, kuþi pehz tam, kad bija atspeesti uf pilsehtu, sajuzàs ar eedfihwotajeem. Kad pulksten 8 wakara muhsu kara spehks eegahja pilsehtà, wiþu sastapa flinschu uguns no wiseem nameem un barikadem. Zihnijas neween kara spehks, bet ari eedfihwotaji. Muhsu kara spehku ifweda no Klaipėdas. Pilsehtu ihu laiku bombardeja leelgabaleem. Muhsu granatas peespeeda eenaidneeku pahtraukt pretoschanos. Pilsehtas eedfihwotaji nometinati Kuhru kahþas.

Atsewischki notikumi kara laukà.

Kara Wehstnesis. Petrogradà, 7. martà. Jedwabnas tuwumà muhsu artilerija aifdedfinaja wahzu atbalsta punktu. Wahzu apgehrba krahjumi un zitas degoschas leetas dega uf wairak kà 200 soļu apgabala. Wahzeeschi, kas atstahja degoschàs transchijas, nokļuwa tuhliþ fem muhsu lauku leelgabalu schrapnejeem.

Kara Wehstnesis. Petrogradà, 7. martà. Wahzeeschu ufbrukumi Mischipezas un Kadfilas wirfeenà sabkàs 6. martà plkst. 5 no rihta. Pirmà eenaidneeka linija wirfijas kà beefa þehde, un wiþai sekoja diwas kolonu linijas. Eenaidneeka þehde sasneedfa muhsu aifschogojumus, bet sche wiþu ifnihzinaja muhsu loschmeteju un flinschu uguns. Eenaidneeka kolonas muhsu uguns ifkaideja wehl pirms tam, un tàs nemaþ nenonahza lihdf muhsu aifspostijumeem. Pee scha ufbrukuma sagatawoschanas wahzeeschi leetoja deelgan nekaitigus polizijas leelgabalus, ar kureem schauj no tuwa atstatura. Teem ir mirdfoschas bumbas, kas sprachkt ar milfigu troksni.

Uf Wislas kreisà krafta muhsu artilerija ifklaideja dalchus wahzu bataljonus, kas neufmanigi dewàs uf preekschu apgabalà uf deenwideem no Rawas.

Pee Peremischjas eenaidneeks sagatawodams pehdejo ufbrukumu ifstehreja lihdf 20,000 bumbas par deenu, pee kam demonstrazijas noluhkà zeetokscha artilerijas uguns wehrsàs galwenà kahrtà pret eelenzeju seemeļu un deenwidu eezirkþeem, bet iflauschanos puhlejàs ifdarit gaismai aultot aultromu wirfeenà. Muhsu kara spehka faulejumi pehz 24 stundas ilgas aukainas eenaidneeka uguns, kuþa aprija leelu dalu no wiþa kara materiala krahjumeem, bija tikai 70 zilweki, kaut gan muhsu fronte atrodas tikai weenu waj diwas werfuis atstata no fortu linijas.

Atsitot 6. martà ufbrukumu mums ifdewàs saschaat pee Dembizas, zeļa uf Krakowu aeroplanu, kursch weda no Peremischjas garnifona dokumentus un wehtules. Muhsejee saguhstija lidotajus, tikko kà aeroplans bija nolaidees.

Nischà, 7. martà. Belgradestuwmà notika ihu artilerijas kauja, kuþa serbu artilerija ifrahdija sawu pahrswaru. Ari pee Sniederewas serbi apklusinaja aufteeschu artileriju.

Daschadas sipas.

Rigas-Hersonas kanals.

Petrogradà, 7. martà. Pabeigts ifstrahdat Rigas-Hersonas uhdens zeļa projekts.

Pateiziba. Mahrtiņa latweeschu draudēs lafaretēi Rigas sawst. juhras apdrošinaschanas beedriba „Laima“ leedojuse 100 rb]. Sirsnīgi pateizos! Schi dahwana atkal dod leezibu, ar kahdu dedlibu ari latweeschu beedribas nem dalibu leelajā zihpā preeksch tehwijs. — Preeks wiseem darbineekeem, atweelinaschana eewainoteem tehwijs waroņeem!

P. Rofenbergs
Mahrtiņa draudēs mahzitajs.

Tramwaja nogalinats skolens. Wakar 6. martā 10. rihā uf Marijas-Dsirnawu eelas tramwajs uskrehja wirsū kahdam fehnam, kas skrehja pahri eelai. Sehns tika notreeks gar femi un wilkts lihdi kahdus 60 soļus no nelaimes weetas. Kad tramwajs apstahjās un wiņu ifwilka no apakšas, tas bija jau beigts. Pūšens, kā no skolas grahmatam wareja redfet, bij dewees zeļā us Torpakalna draudēs (pafnizas) skolu un sauzas Kaulipsch. Lihķis nogahdats sekziņas nodajā.

Ar denaturetu spirtu sagiftees 4. martā Wez-Mihlgrahwt kahds jauns zilweks no Daugawgrihwās zeetokschņa, kursch kopā ar daļcheem beedreem bija no kahdas apteeku pretchu pahrdotawas fehna dabujis pudeli denatureta spirta, kuņu tad dfehruschi ar uhdeni atschļaiditu. Sagifteito aifweda befsamapas stahwoklt uf tuwejo lafaretēi.

Jelgawa.

Latweeschu tautas dfeesmas kreewu dfeedataju programā. Schodeen. 9. martā „Kruľchoka“ lahle dod weenreifeju konzertu kreewu pahstamais dfeedataju koris Sawadskija kga wadiba. No sludinajumeem redfams, ka programā ufemtas ari latweeschu tautas dfeesmas. Tā ka nu tikai japreezajas par to, ka ari atfihti kreewu dfeedataji eewehro muhsu daijo tautas muliku, tad ari latweeschu publikas peenahkums ir, sawukahrt tahdam konzertam peegreest sawu sewischķu wehribu, to kupli apmeklejoj.

Pawasarim schodeen, 9. martā, jaeesahkas — ofiziali, pehz kalendara, — bet pateesibā tas leekas buht wehl tahlu aif kalneem, jo wakarriht termometrs rahdija „tikai“ — 10 gr. lem nulles.

Par karā eewainoto un sakropļoto kareiwju peepemschanu dselsszeļa deenastos zeļu ministrija isstrahdajuse un peesuhtijuse dselsszeļu waldem ihpaschus noteikumus. Pehz teem jau pirmajā gadā nodomats peepemt satiksmes zeļu ministrijas pahrsiņā stahwoschās eestahdes 30—40 tuhkst. inwalidus.

Kara guhstekņus pawehlets west us wiņu nometinaschanas weetam weenigi pretschu wagonos, bet newis pasascheeru wagonos, kā tas atgadijees us daļcheem dselsszeļeem.

Aifrahdijsms smehķetajeem. (Eesuh t i j u m s). Kā papirosu zena tiks paaugstinata, tas bija pa labu laiku eepreeksch linams, bet lihdi schim bij wehl tatschu dabonami par parasto zenu, jo pagatawotais krahjums nebija wehl ifpahrdots. Nu, kar' schis krahjums ir uf beigam, sahk parahditees pahrdoschanā papirosi par jauno t. i. dahrgako zenu, ko isleeto tihri nekaunigākā kahrtā sawa labuma dehļ dašchi labi tabaku pahrdotawu tirgotaji, pahrdodami par jauno zenu ari wezā suhtijuma papirosus, peelipinot pee kastitem papirischus ar mineto zenu. Tadehļ, zeen. smehķetaji, nepehrzeet par jauno zenu tos papirosus, uf kuņu kastitem naw no fabrikam ufdruckata schi zena, jo tā Juhs ne tik ween peewijāt sewi, bet ļaujeet ar negodigajeem turgotajeem eedihwotees nenopelnitā mantā! —tas.

Sahdfiba. Katoļu eelā № 29 dšihwojoschā Tukuma maspilsone Emilija Schirman liņoja polizijai, ka 3. martā if neaifsehgtā dšihwokļa wiņai iflagts maziņsuh ar 50—60 rub. papira naudas. Pehz wainigā meklē.

Grāmatu plaukts.

Semkopja № 9. saturs. — Semkopiba. Par swehru (pehrkoņi) apkāro-chano. J. K. — Lopkopiba Mahjkustoņu kaschķis E. — Peen. saimneeziņa Koppeenotawu rewisiņa. Libdumneeks — Sadsihwe. Semkopibas Departamenta 1915. g. budschets. J. A. — Tirdsneeziņa Medus tirdsneeziņas nokahrtoschanas leetā. K. Weske — Daschadi raksti. Kreewijas sozialdemokratijas raksturs isskaidrojas „R. A.“ Amerikas leischzenteeni „Ds. W.“ — Daschadas siņas. — Is beedribu dsihwes. — Sihkumi. Lauksaimneeziņas maschinu buhwe Kreewijā. „Ds. W.“ Ahr. tneeziņas stahdu audeschana. A Seltiņsch Medus kā sahes rihķles slimbības. — Lasitaji sawā starpā. — Tirgus siņas. — Sludinajumi.

„Semkopja“ peelikumā „Baltijas Lopi“ № 2. saturs: Is Westeenas I Pahrraudsibas Sabeedribas 1913/14. g. pahrskata Instruktors K. Sauliis. — Seemelneeku seklās kuhtis. A. Wanaga. — Dašchi aishahdijumi par lopbaribas isehdinaschanu Instruktors J. Kalniņsch. — No Jumprawas-Walles Pahrraudsibas sabeedribas. K. Mihnis.

Wehstulneeks.

Sargatees no leekeem sweschwahrdeem!

J. L. — R. Saņemmam. Paldees! Pee isde-wibas ari isleeto-im, kaut gan ar kungu, kas par lahju negrib aishi zilweka „weselo prahtu“, buhs grubti saprastees.

Abonentam 1349. — Dign. Kā Juhs us tam nahkat apgalwot, ka mehš awisi tagad drukajot „jaunā ortografija.“ Mehš esam pilnā mehā pee-pa-tu-rejuschi wezo, sen parasto ortografiju jeb pareisrakstibu. Juhs waj nu neesat nemas turejuschi par wajadsigu awise tuwak eeskattitees jeb Juhs wehl neesat skaidribā par wahrda „ortografija“ nosihmi.

Risazigam. — Latg. Tahdi siņojumi atklahtiba neeer. Pamehģinajeet siņot par eewehrojamaķeem, swarigakeem notuumeem.

A. Rd. — M.-J. Muhsu awise, ar sawu lihdschinejo, wezo ortografiju jeb pareisrakstibu, Jums taisni dod wislabako isde-wibu — wisweegla i un wischrtaki eewingrinatees ļaiņu drukas rakstu lasischana, jo ziti laikraksti, kas ari drihsumā eeweds ļaiņu druku, zik nowehrojams, rei-e ar ļaiņu burtoem eeweds ari — jauno ortografiju un tad Jums tā „eewigrinaschanas“ wehl nahksees dauds grubtaki

Atbildigais redaktors: **N. Puriņsch.**

Isde-weja: Sabdr. „Latweeschu Awises“.

Печатать разрешается. Митава, 8 марта 1915

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Ka Leeldeenā jau tuvu klaht,
To kalendars mums skaidri rahd;
Un tadehļ steigsim ari uspostees,
Jo newar kaunā tatschu paliktees.
Kas ja tik garschu nepeeleeķ,
Ar wisai grubti nenoteek.
Ja dašcham padoms wajadsigs.
Tur waru buht es palihdsigs:
Juhs, meitas, olas nowahreet
Un skaistās krahsās mahlejeet;
Juhs, puischi, kareet schuhpoles
Reksch schķuhpeem waj ar birstalās,
Kursch swehtikos meitas aizeeet
Un tā pehz kahrtas schuhpojeet,
Lihds olas, ta kā dahwanu,
No wiņas juhs tad sapemtu,
Pee wisa wehl schā gahdajeet.
Kā sewi skaisti apķehrbjeet,
Ko pakalpot war Rigas Basars,
Kam drehbēs modes, labum' swars,
Jo tad, kad meitas schuhposeet,
Un skaistas melidijas dseedaseet,
Tam pehdejam sahs meeschin diht
Un juhsu rokās slihgti slihgt.
Ja, jauki, jauki dsihwot Leeldeenās,
Kad katrs par to jau eepreeksch ruhpejās!

Bes konkurenzes!
Noteiktas zenas.

„Rigas Basars“
Jelgawā, Katoļu eelā Nr. 12, Kairinas eelas stuhri.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Labu peļņu
eeguhst katrs int. kungs jeb dahma ismahz. potr. mahl ar eļļas krahs. us papira, bes pinds., pehz prof. Maestro met. 1 stunda 10 rb], atkahrt. par brihwu. Peepem potr. mahl. un paleel. Jelgawā, Palejas eelā 4, ds. 5. (148-1)

Ahnes muischā ihres
Jabonamas wairakas
ar dahrsa un kartupeļu semi.
Japeeprasa Ahnes muischā pee pahrwaldneeka. (121-4)

Lauksaimn. eewehribai!
Saņemmam leelaku suhtijumu fosforskahbā lopbaribas kaļķa.
Tirgot. & Ruhpneeku Ekonom. Sabeedriba Jelgawā,
Katoļu eelā 46, tahļ. 10-74.

Selta med.

I. Jelgawas automech. tschaulischi fabrika J. Gotthard,
Pasta eelā № 4.
eeteiz zaur dauds tirgotawam sawas is wislabakā materiala isgatawotas
papirosu „tschoumites“ wisos leelumos.
Turpat tabakas magasinā ih paschi labas tabakas sortes is Krimas, to starpā
„Турецкая Звезда“
¼ mahre. 51 kap., ½ mahre 26 kap.
Atkahpahrdevejeem 10 g. 10 k. labl (Stamboli, Peodosijā) papirosl 8 rb]. 1000.

Leel-Sesawas Krahschanas-Aisdoschan. Kasse
(Jelgawas Lauksaimneeziņas Beedribas namā)
Jelgawā, Katoļu eelā № 44.
Kasses lozekļa
generalsapulze
teek zaur scho sasaukta uz **18. martu*) 1915. g.** plkst. 3 pehz pusd. Jelgawas Lauksaimn Beedribas nama sahlē.
Deenas kahrtiba:
1) 1914. g. darbības pahrskats; 2) Rewisijas siņojums; 3) Darbības plans 1915. gadam; 4) Statutu pahrgrosischanas projekti; 5) Daschadi preekschlikumi statutu robeschās; 6) Wehleschanas *) Agrak uz 10. martu 1915. gadu issludinatā ģeneralsapulze newar notikt tanf deenā, bet 1. a japahrzeļ us 18. martu.
Walde.



No „Latweeschu Awischi“ redakcijas isdotas schahdas grahmatas:

„Baraba!“
Stahsts no Kristus laikeem. No anģļu rakstneezes Marijas Korellē. Tulkojis Ed. Rudsits. Maksā **60 kap.**, pa pastu peesuhtot **67 kap.**

„Starp eenaidneekem“
Kahda jaunekļa 1812. gada kara azuleezineeka deenas grahmata. No P. Awenariusa. Tulkojis Ed. Rudsits. Maksā **20 kap.**, pa pastu peesuhtot **26 kap.**

„Uhdens wirpulī“
Henriķa Senkewitscha romans. Tulkojis Fridis. Maksā **40 kap.**, pa pastu peesuhtot **46 kap.**

„Muhsu noseegums“
I. A. Rodionowa stahsts. Tulkojis Ed. Rudsits. Maksā **20 kap.**, pa pastu peesuhtot **26 kap.**

„Deks Troms“
Holandeschi rakstneeka Kiwita stahsts. Tulkojis J. P. Maksā **20 kap.**, pa pastu peesuhtot **26 kap.**
Dabonamas „Latweeschu Awischi“ ekspedicijā Jelgawā, Katoļu eelā Nr. 44. Tahļrunis 981.

Weikalneekem parastais rabats.